

## [Text]

I suppose that the root of our problem here is trying to convince officialdom that the cause of illness which arose some 30, 40 or 50 years after the fact was related to the fact. I have known a fellow named Pinky for years and I know exactly what he went through. Talk about nightmares. I cannot see how we went through that in two or three hearings. I do not know what it takes. I do not think it takes individual cases any more to solve these kinds of things because, if you start trooping them through one by one, you are going to get some doctor who says there is no relationship between that man's condition and what he went through in World War II. I just do not see how in the name of heaven you can do that one by one. You have to bite the bullet and say that POWs and their dependents are entitled to this treatment. I cannot see any other way around it. I have known a lot of people in the air force, and I suppose you have known them too. Wally Flude died just recently. Was he at Stalag 17?

**Mr. Houison:** He was at Stalag 3, as I was.

**Senator MacDonald:** I meant to put a call through to Mike Walley today to get some views of his experience but, Mr. Chairman, there might be some other points here that I would like to ask about later. Has anyone put a figure on the cost for this? How many POWs are there?

**Mr. Luce:** A total of 5,000 in Canada.

**Mr. Smith:** I have a few statistics. In summary, they disclose that 3,023 ex-prisoners of war are drawing both disability pensions and prisoner-of-war compensation; 4,881 are drawing only prisoner-of-war compensation; for a total of 5,904. Does that answer your question?

**Senator MacDonald:** How many are totally unprotected?

**Mr. Large:** Twenty-eight hundred and some.

**Mr. Smith:** Yes, 2,881.

**Senator MacDonald:** Is that the number for which you are making the case or is it more than that?

**Mr. Smith:** No, we are not making a case on just these. We are making a general case.

**The Chairman:** There are various aspects, like the VIP program. For some stupid reason or another, prisoners of war, under certain circumstances, do not qualify for VIP. There is also a problem of the extension of the VIP to widows who look after their husbands for so many years and do not get the opportunity to have careers, and then they are left alone. It should be extended to them.

**Mr. Large:** Any ex-POW who is drawing War Veterans Allowance and compensation is eligible for the VIP, but then you have the group that is not drawing War Veterans Allowance, just the compensation, and they are getting nothing.

**Senator MacDonald:** I see.

**Mr. Olmstead:** I would like to add to that. That applies to servicemen, but merchant seamen who are getting the Civilian War Allowance benefits and POW compensation are not eligible in any circumstances for the VIP.

## [Traduction]

Le principal problème consiste probablement à convaincre les autorités que la maladie qui a surgi 30, 40 ou 50 ans plus tard était liée à cette incarcération. J'ai un copain de longue date qui s'appelle Pinky et je sais exactement par quoi il est passé. Savez-vous vraiment ce qu'est un cauchmar? Je ne vois pas comment nous aurions pu faire le tour de la question en deux ou trois séances. Je ne sais pas combien il en faudrait. Je ne crois pas qu'il nous faille entendre d'autres cas particulier pour en arriver à une conclusion, parce que si nous en entendons davantage, un médecin quelconque viendra nous dire qu'il n'existe aucun lien entre l'état de cet homme et ce qu'il a vécu durant la Seconde Guerre mondiale. Je ne vois tout simplement pas comment nous pourrions y parvenir. Il ne nous reste qu'à serrer les dents et à dire que les ex-prisonniers de guerre et les personnes à leur charge ont droit à ce traitement. J'ai connu de nombreux membres de l'armée de l'air que vous avez peut-être connus aussi. Wally Flude vient de mourir. Était-il au Stalag 17?

**M. Houison:** Non, il était comme moi au Stalag 3.

**Le sénateur MacDonald:** Je voulais téléphoner à Mike Walley aujourd'hui pour qu'il me parle de l'expérience qu'il a vécue. Monsieur le président, j'aimerais peut-être aborder d'autres points un peu plus tard. Pour l'instant, je voudrais savoir si quelqu'un a évalué les coûts de tout ceci? Combien y a-t-il d'ex-prisonniers de guerre?

**M. Luce:** Il y en a 5 000 au Canada.

**M. Smith:** J'ai ici quelques statistiques. En résumé, elles indiquent que 3 023 ex-prisonniers de guerre reçoivent une pension d'invalidité et une indemnité de prisonnier de guerre et que 4 881 ne reçoivent que cette dernière, ce qui fait un total de 7 904. Cela répond-il à votre question?

**Le sénateur MacDonald:** Combien de personnes ne sont aucunement protégées?

**M. Large:** Environ 2 800.

**M. Smith:** C'est exact, 2 881.

**Le sénateur MacDonald:** Votre cause vise-t-elle uniquement ces personnes?

**M. Smith:** Non, il s'agit d'une cause générale.

**Le président:** Il ne faut pas oublier d'autres éléments comme le Programme pour l'autonomie des anciens combattants, le PAAC. Pour une raison stupide, les ex-prisonniers de guerre, dans certains cas, ne sont pas admissibles à ce programme. De plus, les veuves qui se sont occupées de leur mari pendant de nombreuses années et qui n'ont pu travailler à l'extérieur se retrouvent sans rien. Elles devaient être admissibles au PAAC.

**M. Large:** Tout ex-prisonnier de guerre qui reçoit une allocation aux anciens combattants et une indemnité est admissible au PAAC, mais les autres, ceux qui reçoivent uniquement l'indemnité, n'y sont pas admissibles.

**Le sénateur MacDonald:** Je vois.

**M. Olmstead:** J'aimerais ajouter quelque chose. Cela s'applique aux soldats, mais les marins de la marine marchande qui obtiennent l'allocation de guerre pour les civils et une indemnité de prisonnier de guerre ne sont pas admissibles,